Annexure A – Notification of Procurement (in English, Sinhala and Tamil languages)





The Ministry of Ports, Shipping and Aviation

SriLankan Airlines Limited, Bandaranaike International Airport, Katunayake, Sri Lanka

PROCUREMENT NO - ENG/ALC/RFP/23/028 REQUEST FOR PROPOSALS FOR THE OPERATING LEASE OF ONE (1) NARROW-BODY AIRCRAFT BY SRILANKAN AIRLINES LIMITED (SLA)

Bids are invited by the Chairman of the Standing Cabinet Appointed Procurement Committee, of the Ministry of Ports, Shipping and Aviation on behalf of SriLankan Airlines for the supply of suitable Aircraft from eligible and qualified bidders on an operating lease basis, as defined in the respective 'REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)' which can be found at SLA's Official Website

(https://www.srilankan.com/en_uk/corporate/tender-notices) from 22nd May 2023.

Bidding will be conducted according to the Procurement Guidelines of the Government of Sri Lanka through International Competitive Bidding (ICB) procurement method. All interested eligible bidders who possess legal rights to lease potential Aircraft may submit their bids via e-mail to the secured e-mail address asset@srilankan.com, indicating the RFP reference (ENG/ALC/RFP/23/028) by 1400hrs Sri Lanka time (GMT + 0530) on 12th June 2023 (the deadline for the submission of bids).

The duly signed Bid Acknowledgement Form attached to the RFP must be completed and returned by e-mail to **rfpinfo@srilankan.com**. Any inquiries or clarifications about the RFP may be obtained via the same e-mail address **rfpinfo@srilankan.com** on or before 07th June 2023.

Bids will be opened at 1415hrs Sri Lanka time (GMT + 0530) on 12th June 2023 electronically unless otherwise indicated through an addendum to the respective RFP. Late bids will be rejected. Parties intending to participate in the bid opening shall inform their intention by e-mail to **rfpinfo@srilankan.com** seven (7) days prior to the bid opening date.

Any amendments/notices in relation to the RFP could be found at SLA's Official Website.

CHAIRMAN

STANDING CABINET APPOINTED PROCUREMENT COMMITTEE THE MINISTRY OF PORTS, SHIPPING AND AVIATION NO 19, CHAITHYA ROAD, COLOMBO 01, SRI LANKA





වරාය, නාවික සහ ගුවන් සේවා අමාත හංශය

ශීලංකන් ගුවන් සමාගම, බණ්ඩාරනායක ජාතපන්තර ගුවන්තොටුපොළ, කටුනායක, ශී ලංකාව

පුසම්පාදන අංකය : ENG/ALC/RFP/23/028

ශූීලංකන් ගුවන් සමාගම විසින් පවු බඳ ගුවන්යානා එකක් (01) මෙහෙයුම් කුලී පදනම මත ලබාගැනීමට යෝජනා කැඳවීම

ශීලංකන් ගුවන් සමාගම වෙනුවෙන් මෙහෙයුම් කුලී පදනම මත සුදුසු ගුවන්යානා සැපයීමට සුදුසුකම් ලත් සහ අවසරලත් ලංසුකරුවන්ගෙන් වරාය, නාවික සහ ගුවන් සේවා අමාතසංශයේ අමාතස මණ්ඩල ස්ථාවර පුසම්පාදන කමිටුවේ සභාපතිවරයා විසින් ලංසු කැඳවනු ලැබේ. අදාළ යෝජනා සඳහා ඉල්ලීම් (RFP) ශීලංකන් ගුවන් සමාගමේ නිල වෙබ් අඩවිය (https://www.srilankan.com/en_uk/corporate/tender-notices) වෙතින් 2023 මැයි 22 වැනිදා සිට ලබාගත හැක.

මෙම ලංසු කැඳවීම සිදුකරනු ලබන්නේ ශී ලංකා රජයේ පුසම්පාදන මාර්ගෝපදේශවලට අනුගතව අන්තර්ජාතික තරඟකාරී ලංසු පුසම්පාදන කියාවලියක් මගිනි. ගුවන්යානා කල්බදු පදනම මත ලබාදීමට නීතිමය අවසර ඇති සියලු ලංසුකරුවන්ට asset@srilankan.com යන විදුපුත් ලිපිනය හරහා තම ලංසු ඉදිරිපත් කළ හැක. ලංසු ඉදිරිපත් කිරීමේදී අදාළ යෝජනා සඳහා ඉල්ලීම් පරිශීලන කේතයවන ENG/ALC/RFP/23/028 යොදා 2023 ජුනි 12 වැනි දින (ලංසු භාරගන්නා අවසාන දිනය) ශී ලංකා වේලාවෙන් පැය 1400ට පෙර (GMT +0530) අදාළ ලංසු ලැබීමට සැලැස්විය යුතු ය.

නිවැරදිව සම්පූර්ණ කරන ලද ලංසු කැඳවීමේ පතිකාව, ගෝජනා සඳහා ඉල්ලීම (RFP) සමඟ අමුණා rfpinfo@srilankan.com යන විදපුත් ලිපිනය වෙත ලැබීමට සැලැස්විය යුතු ය. ගෝජනා සඳහා ඉල්ලීමට අදාළ යම්කිසි විමසීමක් වෙතොත්, rfpinfo@srilankan.com යන විදපුත් ලිපිනය වෙත 2023 ජුනි 07 දිනට හෝ ඊට පෙර යොමුකළ හැක.

ලංසු 2023 ජුනි 12 වැනිදා ශුී ලංකා වේලාවෙන් පැය 14150 (GMT+0530) ඉලෙක්ටොනිකව විවෘතවන අතර, ඒ පිළිබඳ යම් වෙනස්වීමක් වෙතොත් අදාළ යෝජනා සඳහා ඉල්ලීමට අතිරේකයක් මගින් දැනුම් දෙනු ලැබේ. පුමාද වී ඉදිරිපත් කෙරෙන ලංසු පුතික්ෂේප කෙරේ. ලංසු කැඳවීමට සහභාගීවීමට අපේක්ෂාකරන පාර්ශ්ව ඒ පිළිබඳව ලංසු විවෘත කිරීමට දින හතකට (7) පෙර ඒ බව rfpinfo@srilankan.com යන විදුපුත් ලිපිනය වෙත දැනුම් දිය යුතු ය.

ගෝජනා සඳහා ඉල්ලීමට අදාළ යම් සංශෝධනයක්/ දැනුම්දීමක් වෙතොත් ශුීලංකන් ගුවන් සමාගමේ නිල වෙබ් අඩවිය හරහා දැනුම් දෙනු ලැබේ.

සභාපති

අමාතය මණ්ඩල ස්ථාවර පුසම්පාදන කමිටුව වරාය, නාවික සහ ගුවන් සේවා අමාතයංශය අංක 19, චෛතයෙ පාර, කොළඹ 01, ශී් ලංකාව





துறைமுகங்கள், கப்பல்துறை மற்றும் விமான சேவைகள் அமைச்சு

ஸ்ரீலங்கன் ஏர்லைன்ஸ் லிமிடெட், பண்டாரநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையம், கட்டுநாயக்க, இலங்கை

General Booker : ENG/ALC/RFP/23/028

துறைமுகங்கள், கப்பல்துறை மற்றும் விமான சேவைகள் அமைச்சின் அமைச்சரவையால் நியமிக்கப்பட்ட நிலையியல் கொள்முதல் குழுவின் தலைவரால், ஸ்ரீலங்கன் ஏர்லைன்ஸ் சார்பாக, 2023 மே 22 ஆம் திகதி முதல் அந்தந்த 'முன்மொழிலுக்கான கோரிக்கை (ஆர்.கு.ப்பி)' இல் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளவாறு, தகுதியான மற்றும் தகுதிவாய்ந்த ஏலதார்களிடமிருந்து பொருத்தமான விமானங்களை இயக்குவதற்கு குத்தகை அடிப்படையில் வழங்குவதற்காக ஏலங்கள் கோரப்படுகின்றன. 'முன்மொழிலுக்கான கோரிக்கை (ஆர்.கு.ப்பி)' தொடர்பான விடயங்கள் இலங்கை விமான நிறுவனத்தின் உத்தியோகபூர்வ வலைத்தனத்தில் (https://www.srilankan.com/en_uk/corporate/tender-notices) காணப்படுகின்றன.

சர்வதேச போட்டி ஏல (ஐசிபி) கொள்வனவு முறையினூடாக இலங்கை அரசாங்கத்தின் கொள்வனவு வழிகாட்டல்களுக்கமைய ஏலச் செயற்பாடு நடாத்தப்படும். சாத்தியமான விமானத்தை குத்தகைக்கு விடுவதற்காக சட்டபூர்வ உரிமைகளைக் கொண்ட அனைத்து ஆர்வமுள்ள தகுதிவாய்ந்த ஏலதாரர்களும், ஆர்.எ.'.ப்.பி. குறியீடான (ENG/ALC/RFP/23/028) என்பதைக் குறிப்பிட்டு 2023 ஜுன் 12 ஆம் திகதி இலங்கை நேரம் (GMT + 0530) 1400 மணிக்கு முன்பதாக asset@srilankan.com எனும் பாதுகாப்பான மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு மின்னஞ்சல் செய்வதன்மூலம் தங்கள் ஏலங்களைச் சமர்ப்பிக்கலாம்.

ஆர்.எ.'.ப்பி. யுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள ஏல ஒப்புகைப் படிவம் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு, முறையாக கைபொப்பமிடப்பட்டு rfpinfo@srilankan.com எனும் மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். ஆர்.எ.'.ப்பி. பற்றிய ஏதேனும் வீசாரணைகள் அல்லது தெளிவுபடுத்தல்களை 2023 ஜுன் 07 ஆம் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னர் rfpinfo@srilankan.com எனும் அதே மின்னஞ்சல் முகவரி ஊடாகத் தொடர்புகோண்டு பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

உரிய ஆர்.எ.'.ப்.பி. உடன் பின்னிணைப்பு மூலம் குறிப்பிடப்படாவிட்டால், ஏலங்கள் 2023 ஜுன் 12 ஆம் அன்று இலங்கை நேரப்படி (GMT + 0530) 1415 மணிக்கு இலத்திரனியல் முறையில் திறக்கப்படும். தாமதமான ஏலங்கள் நிராகரிக்கப்படும். ஏல திறப்பு நிகழ்வில் பங்கேற்க விரும்பும் தரப்பினர் ஏல திறப்பு நிகதிக்கு ஏழு (7) நாட்களுக்கு முன்னர் rfpinfo@srilankan.com எனும் மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு மின்னஞ்சல் செய்வதன் மூலம் தமது விருப்பத்தைத் தெரிவிக்க வேண்டும்.

ஆர்.எ.'.ப்.பி. தொடர்பாக ஏதேனும் திருத்தங்கள் / அறிவித்தல்கள் இருப்பின் அவை SLA இன் உத்தியோகபூர்வ இணையத்தளத்தில் காணப்படும்.

தலைவர்

அமைச்சரவையால் நியமிக்கப்பட்ட பெறுகைக் குழு துறைமுகங்கள், கப்பல்துறை மற்றும் விமான சேவைகள் அமைச்சு இலக்கம் 19, சைத்திய விதி, கொழும்பு 01, இலங்கை.